

OP \$640.00 4856889

PATENT
REEL: 015552 FRAME: 0077



Beglaubigte Übersetzung
Certified Translation

of a Record Office Copy dated August 30, 2004, from the Commercial Register kept by the Amtsgericht [*Local Court*] of Muenchen, Section B, No. HR B 106703, in relation to the company of RODIS Informationssysteme GmbH, Muenchen (Germany)

Commercial Register

at the

Amtsgericht [*Local Court*] of Muenchen

Division B

Number 106703

.../Page 2 of 6 pages

Commercial Register B at the Amtsgericht [Local Court] of Muenchen

Authenticated Record Office Copy
Retrieved on August 30, 2004, 5:39 p.m.

Num- ber of Entry	(a) Company's firm (b) Reg. place of business (c) Object of the enter- prise	Registered capital or capital stock	(a) General provisions on repre- sentation (b) Authorised representatives and special power of repre- sentation	Power of procuration	(a) Memorandum of Partnership / Articles (b) Other legal provisions	(a) Date of entry and confirmation (b) Remarks
1	2	3	4	5	6	7
1	(a) RODIS Informationssys- teme GmbH (b) Muenchen (c) Performance of data-pro- cessing services, in particular consulting services and im- plementation of business management and end- user training, solutions, manage- ment and support of office computer hardware and software systems. Within the scope of these activities, the enterprise may also as- sume responsibility for pre- ventive maintenance, ser- vicing and maintenance of computer hardware and software and the instruction and training of users.	1,000,000.00 DEM	(a) When only one managing direc- tor is appointed he shall repre- sent the company alone. When several managing directors are appointed the company shall be represented by two managing di- rectors or by one managing di- rector jointly with an authorised officer. (b) Managing Director: Merk, Siegfried, MBA (VWA), Muenchen	Joint power of procuration jointly with a managing director or another authorised officer issued to: Kohl, Hans, Oligodrum	(a) Gesellschaft mit beschraenkter Haftung [private limited company under German law] Memorandum of Partnership dated March 22, 1994, amended last on June 23, 1994 (b) Date of first entry: July 22, 1994. This sheet has been transferred for con- tinuation of EDP equipment, substituting the record sheet so far maintained. Articles of. Folio 9, sep. vol.	(a) Oct. 29, 2001 Petrov (b) Date of first entry: July 22, 1994. This sheet has been transferred for con- tinuation of EDP equipment, substituting the record sheet so far maintained. Articles of. Folio 9, sep. vol.
		511,300.00 EUR			(a) The company meeting on February 13, 2002 resolved the conversion to Euro and the increase of the capital stock by 8.12 EUR to 511,300.-- EUR as well as the amendment of Sections 3 (Capital Stock, Original Capital Shares) and 5 (Business Management) in the Memorandum of Partnership. (b) Resolution of Folio 16, sep. vol.; new Articles cf. Folio 27, sep. vol.	(a) Aug. 20, 2002 Dr. Fellmann (b) Resolution of Folio 16, sep. vol.; new Articles cf. Folio 27, sep. vol.

...page 3 of 6 pages

PATENT

REEL: 015552 FRAME: 0079

Commercial Register B at the Amtsgericht [Local Court] of Muenchen

Authenticated Record Office Copy
Retrieved on August 30, 2004, 5:39 p.m.

Num- ber of Entry	(a) Company's firm (b) Reg. place of business (c) Object of the enter- prise	Registered capital or capital stock	(a) General provisions on repre- sentation (b) Authorised representatives and special power of repre- sentation	Power of procurement	(a) Memorandum of Partnership / Articles (b) Other legal provisions	(a) Date of entry and confirmation (b) Remarks
1	2	3	4	5	6	7
3					(b) On December 09, 2003, the company concluded a con- trolling and profit transfer agreement with Rodenstock Group GmbH & Co. KG of registered place of business in Muenchen (Local Court of Muenchen, HRA 82222) as the controlling partner. The company meeting approved thereof by the resolution of December 10, 2003.	(a) Dec. 29, 2003 Dr. Willer (b) Resolution of. Folio 27, sep. vol.; Agreement of. Folio 27, sep. vol.
4			(b) Withdrawn: Managing Director: Merk, Siegfried, MBA (VWA), Muenchen Appointed: Managing Director: Dr. Gall, Giancarlo, Stuttgart, *02/05/1960, authorised to con- tract legal transactions on behalf of the company with himself as the representative of a third party. Appointed: Managing Director: Dr. Lange, Edgar, Muenchen, *03/27/1964, authorised to con- tract legal transactions on behalf of the company with himself as the representative of a third party. Appointed: Managing Director: Dr. Maier, Dieter, Reutlingen, * 08/18/1947			(a) July 05, 2004 Nikias

PATENT

REEL: 015552 FRAME: 0080

Commercial Register B at the Amtsgericht [Local Court] of Muenchen

Authenticated Record Office Copy
Retrieved on August 30, 2004, 5:39 p.m.

Num- ber of Entry	(a) Company's firm (b) Reg. place of business (c) Object of the enter- prise	Registered capital or capital stock	(a) General provisions on repre- sentation (b) Authorised representatives and special power of repre- sentation	Power of procuration	(a) Memorandum of Partnership / Articles (b) Other legal provisions	(a) Date of entry and confirmation (b) Remarks
1	2	3	4	5	6	7
5	(a) Rodenstock GmbH (c) manufacture and sale of op- tical and precision-mechani- cal instruments and appa- ratuses of any kind, as well as performance of pertinent services; performing data processing services, in par- ticular consulting services and implementation of busi- ness management and en- gineering solutions, man- agement and support in re- lating to different computer hardware and software systems.	1,000,000.00 EUR			(a) The company meeting on July 29, 2004 resolved the in- crease of the capital stock to 1,000,000.00 EUR for re- alising the amalgamation with Rodenstock GmbH hav- ing its registered place of business in Muenchen, and the revision of the Articles. The following articles were amended: company's firm, object of the enterprise. (b) Resolution of. Folio 34, sep. vol.; new Articles of Folio 37, sep. vol.;	(a) Aug. 15, 2004 Dr. Willer (b) Resolution of. Folio 34, sep. vol.; new Articles of Folio 37, sep. vol.;
					(b) On the basis of the amalgamation agreement of July 29, 2004 and the resolutions adopted by the company meeting of the same day, Rodenstock GmbH of regis- tered place of business in Muenchen (Local Court of Muenchen, HRB 144372) has become amalgamated with the company.	(a) Aug. 17, 2004 Dr. Willer (b) Resolutions of. Folio 34 sep. vol.; Amalgamation agree- ment of. Folio 34, sep. vol.

Commercial Register B at the Amtsgericht [Local Court] of Muenchen

Authenticated Record Office Copy
Retrieved on August 30, 2004, 5:39 p.m.

7				The power of procuration is- sued to: Kohl, Hans, Ottobrunn has become extinct. Joint power of procuration jointly with a managing director or another authorised officer issued to: van den Berk, Ute, Muenchen, *07/11/1960, MIBA (VWA), Merk Siegfried, Martinsried, *06/28/1948 Raichle, Guenter, M.Ind Eng. (FH), Schweinfurt, *10/27/1963 Pellert, Heinz, M.Eng.Sc. (FH), Muenchen, *11/12/1945	(a) Aug. 18, 2004 Niklas
---	--	--	--	---	--------------------------------

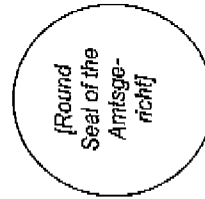
Muenchen, this 30th day of August 30, 2004

The present print-out documents the entries of record in the Commercial Register

Krasel, Employee in the judicial Service

Records Clerk at the Court Office

The present print-out is not signed and is valid as authenticated record office copy.



Ende der Übersetzung / End of Translation

...page 6 of 6 pages

PATENT

REEL: 015552 FRAME: 0082

Page 6 of the Certified Translation of the Extract from the Commercial Register at the Amtsgericht of Muenchen, dated August 30, 2004, in relation to the company of RODIS Informationssysteme GmbH, Muenchen, of record by No. HR B 106703

Translator's Remarks:

The expressions enclosed in square brackets and printed in italics in the foregoing translation are explanatory translations or definitions of specific terms common in German law, or refer to the document as such, e.g. indication of signatures, stamps, etc. The terms „power of procurator“ [„Prokura“] and „authorised officer“ [„Prokurist“] as used in the present translation denote the respective office and person with the powers implied under German law.

Als in Bayern öffentlich bestellter und allgemein beeidigter Übersetzer für die englische Sprache bestätige ich: vorstehende Übersetzung des mir in beglaubigter Abschrift vorgelegten, in deutscher Sprache abgefassten und in von mir gefertigter Kopie beigehefteten Handelsregistrauszugs vom 30. 8. 2004 im Zusammenhang mit der Fa. RODIS Informationssysteme GmbH, Muenchen ist richtig und vollständig.

Ausgefertigt in 1 Original.

München, den 24. September 2004

In my capacity of a translator for the English language, duly appointed, commissioned and sworn in the Federal state of Bavaria, I do herewith certify the foregoing to be a correct and complete translation of the Extract from the Commercial Register dated August 30, 2004, in relation to the company of RODIS Informationssysteme GmbH, Muenchen, which is worded in the German language and whereof a Record Office Copy has been submitted to me and whereof I have made a copy and attached same hereto.

Made out in 1 original copy.

Muenchen, this 24th day of September 2004

Antje KOPP
Ismaninger Str. 27/I
D-81675 Muenchen
Fed. Rep. of Germany



Handelsregister

des

Amtsgerichts München

Abteilung B

Nummer 106703

Handelsregister B des Amtsgerichts München

Abruf vom 30.8.2004 17:39

Nummer des Eintrags	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital	a) Allgemeine Verordnungsregelung b) Vertretungsbefugnisse und besondere Vertretungsbefugnis		Prokura	a) Gesellschaftsvertrag / Satzung b) Sonstige Rechtsverhältnisse		a) Tag der Erhebung und Bestätigung b) Bemerkungen	
1	2	3	4	5	6	7			
1	a) <u>RODIS Informationsysteme GmbH</u> b) <u>München</u> c) Durchführung von Datenverarbeitungs-Dienstleistungen, insbesondere Beratung und Realisierung betriebstechnischer und technischer Lösungen, Management und Unterhaltung unterschiedlicher Computer-Hardware und Software-Systeme, im Rahmen dieser Tätigkeit Kauf und Vermietung von Computer-Hardware und Software und die Anwendungsbetreiberleistungen	1.000.000,00 DEM	a) Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten. b) Geschäftsführer: Mark, Siegfried, Betriebswirt (VWA), München	Gesamtprokura beidseitig mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen Kohl, Hans, Olokkung	a) Gesellschaft mit beschränkter Haftung Gesellschaftsvertrag vom 22.03.1994 zuletzt geändert am 23.03.1994	a) 29.10.2001 Pellor b) Tag der ersten Erhebung: 22.07.1994. Dieses Blatt ist zur Fortführung auf EDV umgeschrieben worden und dabei an die Stelle des bisherigen Registriertes getreten. Satzung Bl. 9 Sb.			
2		511.300,00 EUR				a) Die Gesellschaftenversammlung vom 13.02.2002 hat die Umstellung auf Euro und die Erhöhung des Stammkapitals um 8,12 EUR auf 511.300,- EUR und die Änderung der §§ 3 (Stammkapital, Stammnennungen) und 5 (Geschäftsführung) der Satzung beschlossen.	a) 20.08.2002 Dr. Fallmann b) Beschluss Bl. 16 Sb; Neue Satzung Bl. 21 Sb;		
3						a) Die Gesellschaft hat am 08.12.2003 mit der Rodenstock Group GmbH & Co. KG mit dem Sitz in München (Antisiggenitz-Nützen HR4 82222) als herrschender Gesellschaft einen Beherrschungs- und Gewinnabführungsvertrag geschlossen. Die Gesellschafterversammlung hat mit Beschluss vom 10.12.2003 zugelassen.	a) 29.12.2003 Dr. Willar b) Beschluss Bl. 27 Sb; Vertrag Bl. 27 Sb;		
4			a) Ausgeschieden: Geschäftsführer: Mark, Siegfried, Betriebswirt (VWA), München Bestall: Geschäftsführer: Dr. Gall, Giancarlo, Stuttgart, *05.02.1960 mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. Bestall: Geschäftsführer: Dr. Langa, Edgar, München, *27.03.1964 mit der Befugnis, im Namen der Gesellschaft mit sich als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen. Bestall: Geschäftsführer: Dr. Meier, Dieter, Riedlingen, *18.08.1947				a) 05.07.2004 Killas		
5	a) <u>Rodenstock GmbH</u>	1.000.000,00 EUR				a) Die Gesellschaftenversammlung vom 29.07.2004 hat die Erhöhung	a) 16.08.2004		

PATENT

REEL: 015552 FRAME: 0085

Handelsregister B des Amtsgerichts München

Abruf vom 30.8.2004 17:39

Nominer der Eintragung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital	a) Allgemeine Vertretungsregelung b) Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnisse	Prokura	a) Gesellschaftsvertrag / Satzung b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Bestätigung b) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6	7
	c) Herstellung und Vertrieb von optischen und feintechnischen Instrumenten und Geräten aller Art, von optischen Waren sowie Gegenständen ähnlicher Art sowie Erfindungen, Erfindungen, Durchführungen, von Dienstleistungs-Dienstleistungen, insbesondere Beratung und Realisierung betriebswirtschaftlicher und technischer Lösungen, Management und Unterstützung unterschiedlicher Computer-Hardware und Software-Systeme.				des Stammkapitals um 403.700,00 EUR auf 1.000.000,00 EUR zur Durchführung der Verschmelzung mit der Rolanstock GmbH mit dem Sitz in München und die Neufassung der Satzung beschließen. Dabei wurde geändert: Firma, Gegenstand des Unternehmens.	Dr. Willer b) Beschluß Bl. 34 SB; neue Satzung Bl. 37 SB;
6					b) Die Rolanstock GmbH mit dem Sitz in München (Antragsteller München HRB 144372) ist auf Grund des Verschmelzungsvertrages vom 29.07.2004 und der Beschlüsse der Gesellschafterversammlungen vom selben Tag mit der Gesellschaft verschmolzen.	a) 17.08.2004 Dr. Willer b) Beschluß Bl. 34 SB; Verschmelzungsvertrag Bl. 34 SB;
7				Prokura erteilt: Kohl, Hans, Oltbrunn	Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: van den Berk, Ute, München, *11.07.1960 Betriebsrat (VWA) Merk, Siegfried, Martinsried, *26.06.1948 Dipl. Wirt. Ing. (FH) Radda, Götting, Schweinfurt, *27.10.1963 Dipl. Ing. (FH) Pellert, Heinz, München, *12.11.1945	a) 18.08.2004 Niklas



München, 30.08.2004
Der Ausdruck bezeugt den Inhalt des Handelsregisters
Kraus, Justizangestellte
Urkundenamt der Geschäftsstelle

Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift

PATENT

REEL: 015552 FRAME: 0086

Handelsregister B des Amtsgerichts München

Abruf vom 30.8.2004 17:39

Nummer der Eintragung	1	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	2	Grund- oder Stammkapital	3	a) Allgemeine Vertretungsregelung b) Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis	4	Prokura	5	a) Gesellschaftsvertrag / Satzung b) Sonstige Rechtsverhältnisse	6	a) Vertretung und Beendigung b) Benennungen	7

RECORDED: 01/06/2005

PATENT
REEL: 015552 FRAME: 0087